புதுச்சேரி அரசு

# இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 4/இசக் /கோ.4/2016. நாள் 2016 *(வ*ர்) ஆகஸ்ட் மீ<sup>ன</sup> 3வ)

#### அணை

புதுச்சேரி மாநிலம், பாகூர் கொம்யூன், பாகூர் அருள்மிகு நவ தேவஸ்தானம் அரசு ஆணை பலவகை எண் 30/இச்நி/கோ.4/ 2013, 24-9-2013-ன் அமைக்கப்பட்ட நாள் மூலம் அறங்காவலர் வாரியத்தால் நீர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியம் 24-5-2016 அன்று ராஜினாமா செய்துவிட்டதால் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்திற்கு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும் வரையில் இடையேற்பாடாக ஒரு சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நீா்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

- 2. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நீறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, ராஜீவ் காந்தி விளையாட்டு பள்ளியில் கைப்பந்து பயிற்சியாளராக பணிபுரியும் தீரு. சி. வேணுகோபால், த/பெ. சிவசுப்ரமணியன் அவர்கள், புதுச்சேரி, பாகூர், அருள்மிகு நவ தேவஸ்தானத்திற்கு சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன் மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.
- 3. திரு. சி. வேணுகோபால், அவர்கள், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்துவரவேண்டும்.
- 4. சிறப்பு அதீகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால். தேவஸ்தான நீர்வாகம் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதீகாரி கவனித்துவரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவும் இந்து சமய நீறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதீகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநீலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

பா. தில்லைவேல்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

## இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 5/ஆசரி /கோ.2/2016. நாள் 2016 *வ*ெர்ப் ஆகஸ்ட் *மீ* 3வ்)

### ஆணை

புதுச்சோிமாநிலம், காரைக்கால் வப்பாரம், திருமலைராயன்பட்டினம், அருள்மிகு ஐடாயுபுரீஸ்வரசுவாமி தேவஸ்தானம் அரசு ஆணை பலவகை எண் 40/இசந்/கோ. 2/2011, நாள் 2-1-2012-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நீர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவி காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

- இந்நிலையில், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்திற்கு வேறு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும்வரையில் ஓர் இடையேற்பாடாக ஒரு சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நீர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.
- 3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதீகாரங்களைச் செலுத்தி, காரைக்கால். திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யுன் பஞ்சாத்தில் வருவாய் ஆய்வாளராக பணிபுரிந்துவரும் திரு. ஏ. வீர செல்வம், த/பெ. ஏகாம்பரம் அவர்கள், திருமலைராயன்பட்டினம் அருள்மிகு ஐடாயுபுரீஸ்வரசுவாமி தேவஸ்தானத்திற்கு சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதீகாரியாக அரசால் இதன் மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.
- 4. திரு. ஏ. வீரசெல்வம், அவர்கள், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நீர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்துவரவேண்டும்.
- 5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், தேவஸ்தான நிர்வாகம் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

பா. தீல்லைவேல்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

#### புதுச்சேரி அரசு

## இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 6/தசுரி,/கோ.3/2016, நாள் 2016 (வர்) ஆகஸ்ட் மீ 4 ஏ.]

#### இணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன், கோர்க்காடு, அருள்மிகு எல்லையம்மன் தேவஸ்தானம் அரசு ஆணை பலவகை எண் 34/இசநி/கோ.3/2009, நாள் 16-2-2009-ன் மூலம் ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கப்பட்டது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

- இந்நிலையில் மேற்குறிபிட்ட தீருக்கோயிலை நீர்வகிப்பதற்கு வேறு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.
- 3. எனவே. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய கோர்க்காடு. அருள்மிகு எல்லையம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது:-

#### திருவாளர்கள் :

- (1) வெங்கடேசன், . . தலைவர் த/பெ. இராமசாமி, எண் 31, ஸ்ரீ எல்லையம்மன் கோயில் வீதி, கோர்க்காடு, புதுச்சேரி.
- (2) ஆறுமுகம், துணைத் த/பெ. கண்ணன், தலைவர். எண் 8. ஸ்ரீ எல்லையம்மன் கோயில் வீதி. கோர்க்காடு, புதுச்சேரி.
- இராஜா. . . செயலாளர் த/பெ. கீருஷ்ணசாமி, எண் 12. நெட்டியார் தெரு. கோர்க்காடு. புதுச்சேரி.
- முத்து. . . பொருளாளர் த/பெ. ரங்கநாதன், எண் 1, தெற்கு தெரு, கோர்க்காடு, புதுச்சேரி.
- (5) ஏகாம்பரம் . . உறுப்பினர் த/பெ. மாணிக்கம், எண் 5. புதுப்பேட், கோர்க்காடுபேட், பதுச்சேரி.
- 4. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியம் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டதாகும்.

5. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு வாரிய உறுப்பினர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவியினை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

பா. தீல்லைவேல்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam.Cell/2016.

Puducherry, the 8th August 2016.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate under Register Number 595313, of March 2010 in respect of M. Snekavathi, an ex-pupil of Sacred Heart of Jesus High School, Puducherry is reported to have been lost and beyond the scope of recovery, it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

N. RAMALINGAM, Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam.Cell/2016.

Puducherry, the 8th August 2016.

# NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate under Register Number 394147, of March 2000 in respect of K. Adhiammal, an ex-pupil of Government High School, Alankuppam is reported to have been lost and beyond the scope of recovery, it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

N. RAMALINGAM,
Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam. Cell/2016.

Puducherry, the 8th August 2016.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate under Register Number 433588, of March 2002 in respect of A. Sakthivel, an ex-pupil of Government High School, Gandhi Nagar is reported to have been lost and beyond the scope of recovery, it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

N. RAMALINGAM,
Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# DEPARTMENT OF CIVIL SUPPLIES AND CONSUMER AFFAIRS

No. 5075/DCS&CA/RTI/2008-2016/1503

Puducherry, the 10th August 2016.

## NOTIFICATION

In partial modification of the Order No. 5075/DCS&CA/RTI/2008-2016/1503, dated 22-1-2008 of Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, the Secretary (CS&CA), Puducherry is pleased to designate with immediate effect, the following officers as Public Information Officer under section 5 of the Right to Information Act, 2005 for the Public Sector Undertaking *i.e.*, Puducherry Agro Products, Food and Civil Supplies Corporation under the control of Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry as mentioned below to change the First Appellate Authority and the Public Information Officer already notified *vide* the Government Order of even No. 5075/DCS&CA/RTI/2008-2016/1503, dated 22-1-2008, namely:-

#### **AMENDMENT**

"In the said order, for Serial Number VIII and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely:-

VIII. Office of the Managing Director, Puducherry Agro Products, Food and Civil Supplies Corporation

- (1) The Managing : First Appellate Authority Director.
- (2) The Deputy General: Public Information Officer Manager.

[By order of the Secretary (CS&CA)]

P. PRIYTARSHNY,
Additional Secretary (CS&CA).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 2/2016, dated 10th August 2016)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, all the skill development courses must confirm to the National Skill Qualification Framework (NSQF) notified in the Extraordinary Gazette of India Part 1, section 2 on 27-12-2013 which provides for transition of all training/educational programmes/courses so as to be National Skill Qualification Framework (NSQF) compliant.

Whereas, immediately upon the notification of the NSQF (i.e., 27-12-2013) (a) all other frameworks, including the NVEQF (National Vocational Educational Qualification Framework) released by the Ministry of Humen Resource Development, would cease to exist and would be superseded by the NSQF (b) NSQF compliant training/educational programmes/courses would be entitled to receive Government funding on a preferential basis.

Whereas, after the third anniversary date of the notification of the NSQF (i.e., 27-12-2013),

- (a) Government funding would not be available for any training/educational programme/course which is not NSQF-compliant.
- (b) all Government-funded training and educational institutions shall define eligibility criteria for admission to various courses in terms of NSQF levels.
- (c) the recruitment rules of the Government of India and the public sector enterprises of the Central Government shall be amended to define eligibility criteria for positions in terms of NSQF levels.

(d) State Government shall be encouraged to amend their recruitment rules as well as those of their public sector enterprises to define eligibility criteria for all positions in terms of NSQF levels.

Whereas, after the fifth anniversary date of the notification of the NSQF (*i.e.*, 27-12-2013) (a) It shall be mandatory for all training/educational programmes/ courses to be NSQF-complaint (b) all training and educational institutions shall define eligibility criteria for admission to various courses in terms of NSQF levels.

And whereas, all the training providers empanelled/approved by the various Ministries/Departments of the Government of India/State Governments/National Skill Development Agency/National Skill Development Corporation/Sector Skill Councils would need to comply with the requirement of the National Skill Qualification Framework (NSQF) and failure to do so would lead to their delisting by the concerned empanelling/approving authority.

Now, therefore, the Lieutenant-Governor, Puducherry is hereby pleased to constitute a State Level Core Committee for implementation of NSQF and to bring about uniformity and standardization among the various skill development schemes/training programme of various departments in the Union territory of Puducherry as follow:

### I. State Level Core Committee

ll in
Core
mittee
(3)
]

- 1 Secretary To Government (Labour), ... Chairman Puducherry.
- 2 Labour Commissioner, Labour . . Member-Department, Puducherry. Secretary
- 3 Director of School Education, .. Member Puducherry.
- 4 Director of Higher and Technical . . Member Education, Puducherry.
- 5 The Director of Industries and ... Member Commerce, Puducherry.
- 6 The President, Confederation of . . Member Indian Industries, Puducherry.
- 7 Prof. RM. Bairavan, CII, Karaikal. . . Member
- 8 Thiru B. Kumar, WORTH Industrial . . Member Training Institute, Puducherry.

- $(1) \qquad \qquad (2) \qquad \qquad (3)$ 
  - 9 Representative from NSDA, New Delhi. . . Member
- 10 Dr. Ramkumar, Director, . . . Member Entrepreneurship Development Cell, Puducherry.
- 11 Thiru Lavkamad Chandra, Auroville . . Member Institute of Applied Technology, Puducherry.
- 12 Thiru G.V. Subramanian, Director, . . Member Swami Vivekanandha Community College, Puducherry.

The State Level Core Committee may invite any training provider/Institutes/Institution/any organization providing skills to the learners and other such experts and stake holders as it may consider necessary.

#### The terms of reference of the Committee shall be

- 1. To ensure smooth implementation of NSQF in the Union territory of Puducherry in coordination with NSDA & NSDC as per the implementation schedule notified by Ministry of Finance, Government of India *vide* notification, dated 27-12-2013.
- 2. To bring about the uniformity and standardization with regard to funding training costs, categorization of courses/trades for training costs, process of empanelment of training providers and such other aspects regarding and incidental thereto and to harmonize the functioning of various Skill Development Schemes/Training Programmes in the Union territory of Puducherry, in accordance with the Common Norms notified by Government of India *vide* notification, dated 25-7-2015.

The Committee shall meet once in a month.

(By order of the Lieutenant-Governor)

### E. VALLAVAN,

Additional Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 22/F2/A2/2016, dated 11th August 2016)

### **ORDER**

In the G.O. Ms. No. 24/F2/A2/2015, dated 25-8-2015, Thiru P. Kandasamy, Senior Accounts Officer (Retired), Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, was engaged as Consultant in

Finance Department (Ways and Means) Chief Secretariat, Puducherry, for a period of six months from 25-8-2015 to 24-2-2016 on payment of Consultancy fee of ₹ 32,035 (Rupees thirty- two thousand and thirty-five only) and his services have been extended for a further period of six months from 25-2-2016 to 24-8-2016 by the G.O. Ms. No. 52/F2/A2/2016, dated 5-2-2016, to assist in the works of maintenance of separate Public Account, created for the Union territory of Puducherry, monitoring of the daily cash balance maintained by the Reserve Bank of India, for availing loan assistance from Central Financing Institutions like HUDCO, NABARD, REC, for open market borrowing through Reserve Bank of India, etc.,

- 2. The Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to extend the period of Thiru P. Kandasamy, for a further period of six months from 25-8-2016 to 24-2-2017 or till the necessity thereof ceases, whichever is earlier.
- 3. The terms and conditions are stipulated as in the G.O. Ms. No. 24/F2/A2/2015, dated 25-8-2015 and G.O. Ms. No. 52/F2/A2/2016, dated 5-2-2016 of the Department.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. Augustin Lucien Diagou, Under Secretary to Government (Finance).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### DEPARTMENT OF INFORMATION AND PUBLICITY, PUDUCHERRY

(G.O. Ms. No. 5, dated 12th August 2016)

#### **ORDER**

Sanction of the Lieutenant-Governor, Puducherry is hereby accorded for the revision of Room rent, fixed earlier *vide* G.O. Ms. No. 39, dated 21-5-2002 of the Department of Personnel and Administrative Reforms (Personnel Wing), Puducherry, I.D. No. 7634/DIP/AD(Pro)/PRA/2015-16, dated 13-6-2016 of the Director of Information and Publicity, Puducherry as indicated below in respect of Government Guest-house, Indira Nagar, Gorimedu, Puducherry.

Sl. No.	Type of Room	Normal rent per day	Concessional rent per day	VIPs/Officers who are eligible for concessional rent at 50%
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	VIP suites (I,II,III,IV,V,VI and VII)	₹ 2,000	₹1,000	(i) Sitting MPs/MLAs of the outlying regions of this Union Territory Administration visiting to Pondicherry.

- (ii) Sitting MPs/MLAs, Officer not below the rank of Deputy Secretary coming from Central/State/Union Territory Government to Pondicherry on official purpose and are not covered under Protocol.
- (iii) Officers not below the rank of Deputy Secretary of this Union Territory Administration and officiating in outlying regions and visiting to Pondicherry on official purpose

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2	A/C double room	₹ 600	₹ 300	(i) Sitting MPs/MLAs of outlying regions of this Union Territory Administration visiting to Pondicherry.
				(ii) Sitting MPs/MLAs of Central/State/ Union Territory Governments visiting to Pondicherry on official purpose and are not covered under Protocol.
				(iii) The Officers of this Union Territory Administration officiating in outlying regions and visiting to Pondicherry on official purpose.
				(iv) The Officers of Central/State/Union Territory Government visiting to Pondicherry on official purpose and are-not covered under Protocol.
				(v) Ex-MPs/Ex.MLAs of Central/State/ Union Territory Governments including outlying regions of the Administration of the Union territory of Puducherry.
3	Non A/C double room	₹ 400	₹ 200	Government Servants of Cental/States/ Union Territory Governments including outlying regions of the Administration of the Union territory of Puducherry who are visiting to Pondicherry on official purpose.
4	Non A/C single room	₹ 250	₹ 125	Government Servants of Central, States/Union Territory Governments including outlying regions of the Administration of the Union territory of Puducherry who are visiting Pondicherry on official purpose.

- 2. Government Officers/Officials of Central/State/Union Territory Governments including outlying regions of the Administration of Union territory of Puducherry who are visiting Pondicherry on official purpose may be given 50% of concession when intimating authenticity or prior intimation to the Director of Information and Publicity, Puducherry. The Officers/Officials visiting on personal purpose have to pay full rent.
- 3. In respect of the I.A.S. / P.C.S. officers who join the Administration of Union territory of Puducherry on transfer and are allotted accommodation in the Government Guest-house, Indira Nagar, Puducherry due to nonavailability of Government Accommodation, the house rent allowance of the concerned officer shall be deducted from their salary by the Drawing and Disbursing Officer in lieu of the rent payable and debit it into the relevant Head of Account of the Directorate of the Information and Publicity, The copy of the receipt/challan for remittance of rent shall be sent to the Directorate of Information and Publicity for record.
  - 4. This order takes with immediate effect.
- 5. This issues with the concurrence of Finance Department *vide* their I.D. No. 28992/F3/FD/ 2013, dated 11-11-2013.

(By order of the Lieutenant-Governor)

N. UDAYAKUMAR, Under Secretary to Government (Information and Publicity).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY **DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

No. 1748/Agri./BG/Dte./2016-17.

Puducherry, the 17th August 2016.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the entry fee to be levied from all categories of visitors to the Botanical Garden, Puducherry, is as detailed below.

S1. No.	Category	Entry fee (₹)
(1)	(2)	(3)
1	Adults	20
2	Children between the age of 5-18	10
3	Foreign visitors	50
4	School/College students	5 per head, if they are sponsored by the concerned School/College authority.
5	Children below the age of 5	No entry fee.

This notification takes immediate effect.

Dr. A. RAMAMOURTI, Director of Agriculture.

புதுச்சேரி அரசு

# பொதுப்பணித் துறை (கட்டிடக்கலை சிறகம்)

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, பொதுப்பணித் துறை, கட்டிடக்கலை சிறகத்தில் உள்ள பழைய செய்தித்தாள்களை (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) வாங்குவதற்கு ஒரு கீலோவிற்கு சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்டு, முத்திரையிட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

> ஒரு கீலோவிற்கான

ഖിതെல

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- (2) பழைய ஆங்கீல செய்தித்தாள்கள் . . ₹
- மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது " பழைய செய்தித்தாள்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" என்று குறிப்பிட்டு. கட்டிடக்கலை சிறகம், பொதுப்பணித் துறை, எண் 38. லால்பகதூர் சாஸ்திரி வீதி, புதுச்சேரி-605 001

என்ற முகவரிக்கு 7-9-2016 அன்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தீனமே பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு மேற்கு றிப்பிட்டுள்ள அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

- 3. ஒப்பந்ததாரா்கள், முன் அனுமதியுடன் மேற்கூறிய செய்தித்தாள்களை இவ்வலுவலக வேலை நேரங்களில் சென்று பாா்வையிடலாம்.
- 4. மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரத்திற்கும், காலத்திற்குப் பின்வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப் படமாட்டாது.
- ஒப்பந்தத்தில் பங்கு பெறும் ஒப்பந்ததாரர் ₹ 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும்.
- 6. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் தீருப்பித்தரப்படும்.
- 7. ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்தத்தில் எடுத்த செய்தித்தாள்களுக்கான முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் மாலை 5.30 மணிக்குள் அவர் கோரிய செய்தித்தாள்களை முழுவதுமாக அலுவலை வளாகத்திலிருந்து அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால், அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும். ஒப்பந்தம் முடிந்தபின் பொருளின் தரம் மற்றும் நிறை மீதான எந்தவித உரிமைக்கோரலும் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.
- 8. எந்த ஒரு பகுதி செய்தித்தாள்களையும் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர் வாங்காமல் தவிர்க்க அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.
- ஒப்பந்தங்கள் குறித்த அனைத்துப் பிரச்சனைகளுக்கும் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் முடிவே இறுதியானது.
- 10. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.
- 11. எதீர்பாராத காரணங்களினால் 7-9-2016 அன்று விடுமுறை தீனமாக அறிவிக்கப்படின், அடுத்த வேலைநாள் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பெறப்பட்டு பரிசீலிக்கப்படும் தீனமாக கருத வேண்டும்.
- 12. ஒப்பந்தத் தேதீயை தள்ளி வைக்கவோ மறு ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரவோ கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முமு அதீகாரம் உண்டு.

புதுச்சேரி, 2016 வந்ப சூலை மீ 14 வ.

**ரா. ராதாகிருஷ்ணன்,** கட்டிடக்கலை வல்லுநர்.